

Bruxelas, 2.4.2020 COM(2020) 170 final

PROJETO DE ORÇAMENTO RETIFICATIVO N.º 2 DO ORÇAMENTO GERAL DE 2020

Prestação de apoio de emergência aos Estados-Membros e reforço adicional do Mecanismo de Proteção Civil da União/rescEU a fim de fazer face ao surto de COVID-19

PT PT

Tendo em conta:

- o Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia, nomeadamente o artigo 314.º, conjugado com o Tratado que institui a Comunidade Europeia da Energia Atómica, nomeadamente o artigo 106.º-A,
- o Regulamento (UE, Euratom) 2018/1046 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 18 de julho de 2018, relativo às disposições financeiras aplicáveis ao orçamento geral da União (...)¹, nomeadamente o artigo 44.°,
- o orçamento geral da União Europeia para o exercício de 2020, adotado em 27 de novembro de 2019²,
- o projeto de orçamento retificativo n.º 1/20³, adotado em 27 de março de 2020,

A Comissão Europeia vem apresentar ao Parlamento Europeu e ao Conselho o projeto de orçamento retificativo n.º 2 do orçamento de 2020.

ALTERAÇÕES DO MAPA DE RECEITAS E DESPESAS POR SECÇÃO

As alterações do mapa geral de receitas e da secção III estão disponíveis no Eur-Lex (https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-pt.htm).

³ COM(2020) 145 de 27.3.2020.

¹ JO L 193 de 30.7.2018, p. 1.

² JO L 57 de 27.2.2020, p. 1.

Índice

1. IN	TRODUÇÃO	3
2. PR DO INS	RESTAÇÃO DE APOIO DE EMERGÊNCIA AOS ESTADOS-MEMBROS ATRAVÉS DA REATIVAÇA TRUMENTO DE APOIO DE EMERGÊNCIA NA UNIÃO	S ESTADOS-MEMBROS ATRAVÉS DA REATIVAÇÃO A UNIÃO
2.1.	CONTEXTO	3
2.2.	AÇÕES A FINANCIAR ATRAVÉS DO INSTRUMENTO DE APOIO DE EMERGÊNCIA	4
	EFORÇO ADICIONAL DO MECANISMO DE PROTEÇÃO CIVIL DA UNIÃO (NO INTERIOR DA	
Í	NANCIAMENTO	
5. OI	JADRO RECAPITULATIVO POR RUBRICA DO OFP	7

EXPOSIÇÃO DE MOTIVOS

1. INTRODUÇÃO

O objetivo do projeto de orçamento retificativo (POR) n.º 2 para o exercício de 2020 consiste em disponibilizar 3 000,0 milhões de EUR em dotações de autorização e 1 530,0 milhões de EUR em dotações de pagamento, no âmbito da rubrica 3 *Segurança e Cidadania*, para financiar a prestação de apoio urgente na União através do Instrumento de Apoio de Emergência, cuja reativação se propõe para ajudar a fazer face às consequências do surto de COVID-19 e reforçar o Mecanismo de Proteção Civil da União (rescEU) a fim de permitir uma maior constituição de reservas e uma melhor coordenação da distribuição de recursos essenciais em toda a Europa⁴.

2. PRESTAÇÃO DE APOIO DE EMERGÊNCIA AOS ESTADOS-MEMBROS ATRAVÉS DA REATIVAÇÃO DO INSTRUMENTO DE APOIO DE EMERGÊNCIA NA UNIÃO

2.1. Contexto

Dada a gravidade da crise na sequência do surto de COVID-19, bem como a dimensão e a natureza das necessidades que requerem o apoio do orçamento da UE no curto prazo, a Comissão propõe, paralelamente ao presente POR, que o Conselho volte a ativar e altere o Regulamento 2016/369 do Conselho relativo à prestação de apoio de emergência na União⁵, a fim de dotar a UE de um conjunto de instrumentos mais amplo, proporcional à grande escala da atual pandemia de COVID-19.

O Instrumento de Apoio de Emergência foi criado em março de 2016 e ativado por um período de 3 anos para fazer face à situação de emergência decorrente do afluxo maciço de refugiados na Grécia. Foi concebido como um instrumento de objetivo geral para fazer face às crises na UE e intervém apenas em circunstâncias excecionais de graves dificuldades. Pode ser mobilizado para fazer face a qualquer crise que exija ajuda humanitária e abrange um vasto leque de ações elegíveis: «O apoio de emergência (...) pode incluir qualquer das ações de ajuda humanitária (...), podendo, por conseguinte, abranger ações de assistência, socorro e, se necessário, de proteção para salvar e preservar vidas em caso de catástrofes ou das suas consequências imediatas»⁶.

As medidas previstas no âmbito do Mecanismo de Proteção Civil da União (rescEU), do Mecanismo de Proteção Civil, da Iniciativa de Investimento de Resposta à Crise do Coronavírus para mobilizar fundos estruturais e de investimento europeus, bem como de outros instrumentos da União, estão a contribuir para resolver parcialmente a situação urgente de saúde pública. No entanto, a escala e o âmbito do desafio exigem que se faça frente eficazmente às consequências humanitárias do surto na União relacionadas com a saúde pública. O apoio de emergência prestado no âmbito do Instrumento de Apoio de Emergência promove a complementaridade e a coerência com as ações dos Estados-Membros afetados, bem como sinergias com ações financiadas a nível da UE no âmbito de outros fundos e instrumentos.

Tendo em conta o que precede, propõe-se que o apoio ao abrigo do Regulamento 2016/369, relativo à prestação de apoio de emergência na União, seja ativado e disponibilizado juntamente com as dotações necessárias, o mais rapidamente possível. Tal permitirá à União pôr em prática medidas de prevenção e atenuação das consequências graves num ou mais Estados-Membros e fazer face, de modo coordenado, às necessidades decorrentes da catástrofe provocada pela COVID-19, complementando uma eventual assistência prestada ao abrigo de outros instrumentos da UE.

⁴ Além do reforço (80,0 milhões de EUR, dos quais 10,0 milhões de EUR através de reafetação no âmbito do Mecanismo de Proteção Civil da União) incluído no POR n.º 1/2020 (COM(2020) 145 de 27.3.2020).

⁵ COM(2020) 175 de 2.4.2020.

Artigo 3.°, n.° 2, do Regulamento 2016/369 do Conselho.

2.2. Ações a financiar através do Instrumento de Apoio de Emergência

Tendo em conta a urgência da situação e a gravidade da crise de saúde pública decorrente do surto de COVID-19 em todos os Estados-Membros, a Comissão propõe que sejam disponibilizados 2 700,0 milhões de EUR em dotações de autorização e 1 380,0 milhões de EUR em dotações de pagamento a favor do Instrumento de Apoio de Emergência.

O apoio pode ser utilizado para financiar, entre outras, as seguintes ações:

- maior e mais rápida constituição de reservas e melhor coordenação da distribuição de recursos essenciais em toda a Europa;
- satisfação das necessidades relacionadas com o transporte do equipamento de proteção a importar de parceiros internacionais, e com o seu transporte no interior da UE;
- transporte de doentes em situação de necessidade para hospitais além-fronteiras que disponham de capacidade não utilizada;
- cooperação transfronteiras para aliviar a pressão sobre os sistemas de saúde das regiões da UE mais afetadas;
- aquisição e distribuição centralizadas de material médico essencial para os hospitais e o fornecimento urgente de equipamento de proteção para o pessoal hospitalar, como respiradores, ventiladores, equipamentos de proteção individual, máscaras reutilizáveis, medicamentos, terapêuticas e material de laboratório e desinfetantes;
- aumento e conversão das capacidades de produção das empresas da UE, a fim de assegurar a produção e a utilização rápidas de equipamentos e materiais necessários para resolver urgentemente a questão da escassez de produtos e medicamentos essenciais;
- reforço das estruturas e recursos de prestação de cuidados, incluindo hospitais de campanha temporários e semipermanentes e apoio às instalações reconvertidas;
- aumento da produção de kits de despistagem e apoio à aquisição de substâncias de base essenciais;
- estímulo do desenvolvimento rápido de medicamentos e métodos de despistagem;
- desenvolvimento, compra e distribuição de material de despistagem (kits de despistagem, reagentes, equipamento).

A Comissão assegurará a plena coordenação destas ações, de modo a que as ações financiadas ao abrigo do Instrumento de Apoio de Emergência complementem outros instrumentos existentes, como o sistema rescEU ou o Fundo para o Asilo, a Migração e a Integração (FAMI) em determinadas áreas (por exemplo, nas instalações de acolhimento de migrantes). A concretização das medidas será adaptada à evolução do surto e coordenada com as medidas tomadas pelos Estados-Membros para maximizar o seu impacto.

EUR

Rubrica orçamental	Designação	Dotações de autorização	Dotações de pagamento			
Secção III – Comissão						
18 01 04 05	Despesas de apoio para a prestação de apoio de emergência na União	54 000 000	54 000 000			
18 07 01	Apoio de emergência na União	2 646 000 000	1 326 000 000			
Total		2 700 000 000	1 380 000 000			

3. REFORÇO ADICIONAL DO MECANISMO DE PROTEÇÃO CIVIL DA UNIÃO (NO INTERIOR DA UNIÃO)

No âmbito da resposta da UE ao surto de COVID-19, o MPCU facilita a cooperação entre os Estados-Membros. Para além da aquisição conjunta, e como rede de segurança suplementar, a Comissão adotou um novo ato de execução ao abrigo do MPCU (rescEU), a fim de **apoiar os Estados-Membros na aquisição de alguns dos equipamentos necessários** (incluindo terapêuticas, equipamento médico, equipamento de proteção individual, material de laboratório), aumentando assim o volume e completando e alargando o âmbito dos produtos prioritários adquiridos através da aquisição conjunta. A subvenção direta do sistema rescEU disponibilizará um financiamento de 100 % a partir do orçamento da UE, que inclui o financiamento integral do desenvolvimento destas capacidades e da sua implantação. O equipamento adquirido será guardado por um ou mais Estados-Membros, enquanto o processo de tomada de decisões é organizado a nível da UE, prevendo fornecimentos de emergência para além das reservas nacionais existentes. Estará disponível para todos os Estados-Membros e será utilizado em caso de capacidade nacional insuficiente.

Tal como anunciado no quadro do projeto de orçamento retificativo n.º 1/2020⁷, a Comissão procedeu à reafetação de 10,0 milhões de EUR em dotações de autorização para apoiar as contramedidas e equipamentos médicos relacionados com a COVID-19, no âmbito do orçamento atual do MPCU (rescEU) para 2020 (prevenção e preparação na União), e propôs um reforço de 70,0 milhões de EUR em dotações de autorização e de 40,0 milhões de EUR em dotações de pagamento.

Tendo em conta a rápida evolução da crise e as necessidades conexas dos Estados-Membros, a escala dos nossos esforços de constituição de reservas tem de ser reforçada. O sistema rescEU pode contribuir para uma maior constituição de reservas, uma melhor coordenação e uma melhor distribuição aos hospitais de material médico essencial de grande procura, incluindo equipamento de proteção para o pessoal hospitalar (máscaras, óculos de proteção, fatos de proteção, nanomateriais para uso médico, desinfetantes) e ventiladores (invasivos e não invasivos) necessários para uma resposta eficaz. As reservas constituídas devem ser utilizadas para enviar, num curto espaço de tempo, equipamento médico necessário, sucessivamente para os Estados-Membros e regiões em que se verifiquem surtos e picos epidémicos de infeções, utilizando de forma eficiente e eficaz o equipamento reutilizável onde seja mais necessário.

Propõe-se, por conseguinte, um reforço adicional de 300,0 milhões de EUR em dotações de autorização e de 150,0 milhões de EUR em dotações de pagamento.

O sistema rescEU reforçado e o Instrumento de Apoio de Emergência reativado serão complementares e assegurarão a disponibilização mais eficiente do equipamento médico necessário.

EUR

Rubrica orçamental	Designação	Dotações de autorização	Dotações de pagamento				
Secção III – Comissão							
23 03 01 01	Prevenção e preparação para catástrofes na União	300 000 000 150 0					
Total		300 000 000	150 000 000				

7

4. **FINANCIAMENTO**

Dada a ausência de margens e de possibilidades de reafetação no âmbito da rubrica 3 do quadro financeiro plurianual (QFP), a Comissão propõe a mobilização dos seguintes instrumentos especiais, num montante total de 3 000,0 milhões de EUR:

- A restante margem global relativa às autorizações, num montante de 2 042,4 milhões de EUR⁸. É proposta, paralelamente ao presente orçamento retificativo9, uma alteração do Regulamento QFP para eliminar as limitações do âmbito de aplicação deste instrumento;
- O Instrumento de Flexibilidade, num montante de 243,0 milhões de EUR¹⁰; e
- A margem para imprevistos, para cobrir o saldo (714,6 milhões de EUR), com uma compensação correspondente à margem disponível em 2020 no âmbito da rubrica 5 Administração¹¹.

Este montante tem em conta a margem remanescente de 2019 (1 316,9 milhões de EUR) disponibilizada em 2020 no âmbito do ajustamento técnico relativo ao instrumento especial [COM(2020) 173 de 2.4.2020].

COM(2020) 174 de 2.4.2020. Esta alteração do Regulamento n.º 1311/2013 deve entrar em vigor, o mais tardar, no mesmo dia que a adoção definitiva do presente POR.

¹⁰ COM(2020) 171 de 2.4.2020.

¹¹ COM(2020) 172 de 2.4.2020.

5. QUADRO RECAPITULATIVO POR RUBRICA DO QFP

Em EUR

	Orçamento de 2020 (incluindo POR n.º 1/2020)		Projeto de orçamento retificativo n.º		Orçamento de 2020	
Rubrica			2/202		(incluindo POR n.ºs 1-2/2020)	
	DA	DP	DA	DP	DA	DP
1. Crescimento inteligente e inclusivo	83 930 597 837	72 353 828 442			83 930 597 837	72 353 828 442
Limite máximo	83 661 000 000				83 661 000 000	
Margem						
1A Competitividade para o crescimento e o emprego	25 284 773 982	22 308 071 592			25 284 773 982	22 308 071 592
Dos quais, no âmbito da margem global relativa às autorizações	93 773 982				93 773 982	
Limite máximo	25 191 000 000				25 191 000 000	
Margem						
1B Coesão económica, social e territorial	58 645 823 855	50 045 756 850			58 645 823 855	50 045 756 850
Dos quais, no âmbito da margem global relativa às autorizações	175 823 855				175 823 855	
Limite máximo	58 470 000 000				58 470 000 000	
Margem						
2. Crescimento sustentável: recursos naturais	59 907 021 051	57 904 492 439			59 907 021 051	57 904 492 439
Limite máximo	60 421 000 000				60 421 000 000	
Margem	513 978 949				513 978 949	
Dos quais: Fundo Europeu Agrícola de Garantia (FEAGA) — Despesas de mercado e pagamentos diretos	43 410 105 687	43 380 031 798			43 410 105 687	43 380 031 798
Sublimite máximo	43 888 000 000				43 888 000 000	
Diferença decorrente dos arredondamentos excluída	888 000				888 000	
do cálculo da margem Margem FEAGA	477 006 313				477 006 313	
3. Segurança e cidadania	4 152 374 489	3 748 527 141	3 000 000 000	1 530 000 000	7 152 374 489	5 278 527 141
Dos quais, no âmbito do Instrumento de		3 746 327 141		1 330 000 000		3 270 327 141
Flexibilidade	851 374 489		243 039 699		1 094 414 188	
Dos quais, no âmbito da margem global relativa às autorizações	350 000 000		2 042 402 163		2 392 402 163	
Das quais, no âmbito da margem para imprevistos			714 558 138		714 558 138	
Limite máximo	2 951 000 000				2 951 000 000	
Margem						
4. Europa Global	10 406 572 239	8 944 061 191			10 406 572 239	8 944 061 191
Limite máximo	10 510 000 000				10 510 000 000	
Margem	103 427 761				103 427 761	
5. Administração	10 271 193 494	10 274 196 704			10 271 193 494	10 274 196 704
Limite máximo	11 254 000 000				11 254 000 000	
Dos quais, deduzidos à margem para imprevistos	- 252 000 000		- 714 558 138		- 966 558 138	
Margem	730 806 506				16 248 368	
Dos quais: Despesas administrativas das instituições	7 955 303 132	7 958 306 342			7 955 303 132	7 958 306 342
Sublimite máximo	9 071 000 000				9 071 000 000	
Dos quais, deduzidos à margem para imprevistos	- 252 000 000		- 714 558 138		- 966 558 138	
Margem	863 696 868				149 138 730	
Total	168 667 759 110	153 225 105 917	3 000 000 000	1 530 000 000	171 667 759 110	154 755 105 917
Dos quais, no âmbito do Instrumento de	851 374 489	893 079 197	243 039 699	123 950 247	1 094 414 188	1 017 029 444
Flexibilidade Dos quais, no âmbito da margem global relativa às	619 597 837	0,3 0,7 1,7	2 042 402 163	123 730 247	2 662 000 000	1017 027 444
autorizações Das quais, no âmbito da margem para imprevistos			714 558 138		714 558 138	
Limite máximo	168 797 000 000	172 420 000 000	717 330 130		168 797 000 000	172 420 000 000
Dos quais, deduzidos à margem para imprevistos	- 252 000 000	172 420 000 000	- 714 558 138		- 966 558 138	172 420 000 000
Dos quais, aeauziaos a margem para imprevisios Margem	1 348 213 216	20 087 973 280	- /14 330 130		633 655 078	18 681 923 527
Outros instrumentos especiais	587 763 000	418 500 000			587 763 000	418 500 000
Gati os instrumentos especiais	169 255 522 110	153 643 605 917	3 000 000 000	1 530 000 000	172 255 522 110	155 173 605 917